

УТВЕРЖДАЮ

Директор Департамента
информационных технологий

_____ А.Н. Хотько

« 28 » января 2014 г.

РАЗЪЯСНЕНИЕ К ИЗВЕЩЕНИЮ

о проведении двухэтапного конкурса на право заключения договора на оказание услуг по созданию и развитию интеграционного сегмента Евразийской экономической комиссии интегрированной информационной системы внешней и взаимной торговли Таможенного союза

В связи с получением запроса о разъяснении положений Извещения о проведении двухэтапного конкурса на право заключения договора на оказание услуг по созданию и развитию интеграционного сегмента Евразийской экономической комиссии интегрированной информационной системы внешней и взаимной торговли Таможенного союза (далее – Извещение), сообщаем следующее.

Вопрос № 1: «В соответствии с пунктом 21 Раздела I участнику размещения заказа на второй этап двухэтапного конкурса необходимо предоставить документы, предусмотренные п.15 Раздела I, за исключением документов, определенных в подпунктах 1-10 перечня документов. По причине отсутствия нумерации подпунктов в пункте 15 Раздела I просим Вас пояснить, какие именно документы должны быть предоставлены в составе заявки на участие во втором этапе двухэтапного конкурса».

Ответ: Документы, указанные в пункте 15 раздела I Извещения, следует рассматривать в порядке их перечисления, начиная с выписки из государственного реестра юридических лиц.

Вопрос № 2: «Правильно ли мы понимаем, что документы, подтверждающие квалификацию участника, предоставляются в составе заявки на участие в первом этапе двухэтапного конкурса?»

Ответ: Перечень документов, входящих в состав заявки на участие в двухэтапном конкурсе, которыми подтверждается соответствие участников размещения заказа предъявляемым к ним требованиям, приведен в пунктах 12 и 15 раздела I Извещения.

Вопрос № 3: «В соответствии с требованием к оформлению заявок участников размещения заказа, находящемся в пункте 15 Раздела I, участнику размещения заказа необходимо предоставить перевод на русский язык документов, оригиналы которых выданы участнику третьими лицами на иностранном языке. Просим Вас пояснить, необходимо ли прилагать перевод на русский язык сертификатов, подтверждающих квалификацию специалистов?»

Ответ: В соответствии с пунктом 15 раздела I вся корреспонденция и документация, связанные с заявкой на участие в двухэтапном конкурсе, которыми обмениваются участник размещения заказа и заказчик, должны быть написаны на русском языке. Документы, оригиналы которых выданы участнику размещения заказа третьими лицами на иностранном языке, могут быть представлены при условии, что к ним будет прилагаться перевод на русский язык.